

ALVARO OBREGON



Navojoa, Son.
Enero 19 de 1925.

Sr. Fernando Torreblanca,
Srio. Part. C. Presidente,
México, D.F.

Muy estimado amigo:

Le estimaré hablar tanto con el señor Presidente de la Comisión Monetaria, S.A. como con el señor Presidente Gral. Calles y manifestarles en mi nombre que desde mi llegada a ésta he iniciado la reorganización de mis negocios y especialmente la intensificación y ensanche de los negocios agrícolas que estoy desarrollando en el Valle del Yaquí y en el río Sinaloa, cuyo impulso está demandando todos los elementos económicos a mi alcance, impidiéndome satisfacer mis deseos de cubrir con la Comisión Monetaria, S.A. la cuenta que aún me queda pendiente después de haber arreglado antes de mi salida de esa algunos otros créditos que logré saldar y, además, que este informe tiene como único objeto que conozca cuáles son las causas que me han obligado a aplazar la realización de este deseo.

Lo saludo con todo afecto y me repito como siempre
áfmo. atto. amigo y S.S.

A. Obregon

2
Palacio Nacional,
Enero 29 de 1925.

Señor Gral. Alvaro Obregón.
NAVOJOA.-Son.

Respetable Jefe y fino amigo:

Ayer recibí su estimable carta de fecha 19 del actual, en la que me encarga hacer -- del conocimiento del señor Presidente de la República y del señor Mascareñas, Gerente de la Comisión Monetaria, las causas por las que no ha podido usted liquidar su cuenta con la Monetaria.

Dí cuenta con su contenido al señor -- Presidente, quien quedó enterado de conformidad. En la misma mañana se la mostré al señor Mascareñas y me dijo que quedaba enterado de las causas que se han presentado para que Ud. aplace la liquidación de su cuenta y que podía yo comunicarle a usted que, por lo que respecta a su cuenta con la matriz de esta Capital, cuyo monto asciende a \$90,000.00, se le había aumentado a usted -- su crédito hasta \$100,000.00 previendo que pudiera usted necesitar más fondos y que, al efecto, -- le mandaba un pagaré para que se sirviera usted -- firmarlo y quedar a cubierto, así, de este crédito. Que, además, ya se habían dado instrucciones a la Sucursal de Nogales para que, accediendo a la solicitud que hiciera la oficina comercial de usted en Navojoa, se le abriera un crédito por \$100,000.00.

Creo haber dejado cumplidas las indicaciones de usted y en espera de sus respetables nuevas órdenes, quedo, como siempre, su muy atento seguro servidor.

2151

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAFOS NACIONALES



TELEGRAMA RECIBIDO EN

Num 11 Navojoa Scn 22 el 23 enero.nj fg er.
100/sf 33.00 d 13.50.-r 14.-

Fernando Torreblanca,

Srio Part.del C.Presidente.

(Recibido en clave)

Discretamente consígame copia concesión Sud Pacifico
y enviémela correoc con un ejemplar Ley Ferrocarriles.

Afectucsamente.-

A Obregón.-

Telegrama.

24 enero 1925.

Gral. A. Obregón,
Navojca, Son.

Por correo de hoy, remito a usted lo que me pide en su respetable mensaje en clave de ayer. Salúdolo con todo afecto.

F. Torreblanca.

jme

5

ALVARO OBREGON

Navojoa, Son.
Febrero 3 de 1925.

Sr. Fernando Torreblanca,
Srio. Part. C. Presidente,
Pal. Nac. - México, .D.F.

Estimado y fino amigo:

Me es grato acusar a usted recibo de su estimable de 24 de enero próximo pasado en la que se sirve anunciarme el envío de los documentos que me permití pedirle en mi mensaje cifrado relativo, correspondientes al Ferrocarril Sud-Pacífico, así como la Ley sobre Ferrocarriles respectiva.

Han llegado ya a mi poder los documentos señalados junto con los que tuvo a bien agregar en relación con este mismo asunto de ferrocarriles, atención por la cual doy a usted las más cumplidas gracias.

Lo saludo con todo afecto y me repito como siempre su amigo atto. y S.S.

A. Obregon

ETb.

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAFOS NACIONALES



TELEGRAMA RECIBIDO EN

No.6 Navojoa Son., 10 agosto 1925
X.Gi.Mr. 35w Sf.D.9.55 R.13.15

C.Fernando Torreblanca
Srio Part.

Tengo el gusto de participarle que hoy a las seis se incorporó
ahijada de ustedes y desde luego la ponemos a sus órdenes. Le suplico poner
a las órdenes del General a la nueva heredera.

A.Obregon.

Telegrama.

Agosto

Gral. A. Obregón.
NAVOJOA, Son.

SP. H. 327.-Mucho gusto nos dió enterarnos por su mensaje hoy del nacimiento de nuestra ahijada y me apresuro a enviarles nuestras cariñosas felicitaciones a Ud. y a Mariita, deseando se encuentren bien de salud. El General agradece su atención y me encarga felicitarlos también.

F. Torreblanca.

8

(MINUTA)

Telegrama.

Febrero 19' 1925.

Gral. ALVARO OBREGON.
N a v o j o a. - Son.

LA TENCHA MIS NIÑOS Y YO ENVIAMOS
A USTED UN SALUDO MUY CARIÑOSO Y NUESTRAS
SINCERAS FELICITACIONES EN SU ONOMASTICO.

F. Torreblanca.

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS



TELEGRAFOS NACIONALES



TELEGRAMA RECIBIDO EN

Hz 49 Navojos, son 21 febre n jr

15/4.50 sf d 23.30.

Fernando Torreblanca.Florencia 44 cuatro cuatro

Mucho les agradezco su cariñosa felicitacion con motivo ni onomastico
contenida su atento mensaje.Afectte

A Obregon

24.55.

ARCHIVO FERNANDO TORREBLANCA
FONDO FERNANDO TORREBLANCA

CONSTANCIA DE RETIRO DE DOCUMENTOS

HEMEROTECA () MAPOTECA () PLANOTECA () MUSEO (X)

FONDO: 13

SERIE: 010215

GAVETA: 46

EXPEDIENTE: 24

LEGAJO: 1 / 1

INVENTARIO: 1256

NOMBRE DEL EXPEDIENTE: OBREGÓN, Álvaro; Fernando TORREBLANCA

Nº DE FOTOS: 1

FORMATO: 21.5 cm x 28 cm

LUGAR: Los Ángeles, CA, E. U. A

FECHA: Marzo 6, 1926

FOTÓGRAFO:

FOTOTECA:

CARPETA:

ÁLBUM:

DESCRIPCIÓN: Carta manuscrita del Gral. Álvaro Obregón a Fernando Torreblanca. Se encuentra en marcada y en exhibición.

COOPERATIVA DE COMBUSTIBLES, S. A.
NAVOJOA, SONORA

advierteme al grado
y digale que no o-
quiere la primitiva,
y que se le negare
el lumen. *Alvaro*

Los Angeles Mayo 6 de 1926
Sr. Fernando Forciblanca
Mexico

hermano.

Mi querido compadre y amigo:

La primitiva siguió a San Francisco y
recibió toda clase de agasajos, el Mayor
de la Ciudad aun anda con nosotros en-
ronó de tal manera con Saracho que
parece que los dos son de Silao y a
tal grado se parecen que no se podría
saber cual es el pinto y cual el Colorado.

No he seguido trabajando el
asunto de combustibles y espero para ma-
ñana terminar y firmar el contrato, yo
procuraré luego comunicarme con Ud. en
forma mas amplia.

Mi salud ha estado muy quebranta-
da durante todo el viaje y en San Francisco su-
fri un ataque que se asemejó mucho a
congestión cerebral, me duró 36 horas y aun
estoy medio tembloroso como esta letra lo
denuncia.

En San Francisco me hicieron hablar y
le envío una copia de uno de mis discursos,
que mas que discurso es una exposición de

saludo muy cordial. Recibo con mi comadre y Norma. G. Deming.

COOPERATIVA DE COMBUSTIBLES, S. A.

NAVOJOA, SONORA

Los Angeles marzo 6 de 1926

Sr. Fernando Torreblanca

México

Mi querido compadre y amigo:

La primitiva siguio a San Francisco y recibio toda clase de agasajos, el Mayor de la Ciudad aun anda con nosotros en- vonó de tal manera con Saracho que parece que los dos son de Silao y a tal grado se parecen que no se podría saber cual es el pinto y cual el colorado.

Yo he seguido trabajando el asunto de combustibles y espero para ma- ñana terminar y firmar el contrato, yo procuraré luego comunicarme con Ud en forma más amplia.

Mi salud ha estado muy quebranta- da durante todo el viaje y en San Francisco su frí un ataque que se asemejó mucho a congestión cerebral, me duro 36 horas y aun estoy medio tembloroso como esta letra lo denuncia.

En San Francisco me hicieron hablar y le envio una copia de uno de mis discursos que mas que discurso es una exposición de

Saludeme al Gral.
y dígale que no a-
quanto a la Primitiva,
y que se la regresare
el lunes. Alvaro

hechos. Reciba con mi comadre y Normita un
saludo muy cariñoso. A. Obregón.

ALVARO OBREGON

13

Náinari, Cajeme, Son.
21 de junio de 1927.

Sr. Fernando Torreblanca,
Srio. Part. Presidente República,
Pal. Nac. - México, D.F.

Muy estimado y fino amigo:

Acuso a Ud. recibo de su apreciable carta de 14 del actual, con la que se sirve enviarme los datos relativos a ejidos.

Ya envié mis declaraciones al Lic. Saenz y espero que al finalizar el mes se den a la prensa; van corregidas y aumentadas.

En cuanto a la cuestión de ejidos, no convendría incluir los del período de de la Huerta en mi Gobierno porque él podría hacer rectificaciones y sería un poco irregular.

Esperando tener el gusto de verlo muy pronto por allá, me despido a sus órdenes, su amigo que mucho lo aprecia,

A. Obregon

14

México, D. F.,
junio 29 de
1927.

Señor Gral. Alvaro Obregón,
Navojón, Son.

Muy estimado Jefe y fino amigo:

Me refiero a su carta del 21 de los corrientes, en que me anuncia su próximo viaje a esta capital.

Recordando la enfermedad de Mariita y de los muchachos, y la idea de usted de que se trasladaran a Nogales, quiero -- reiterarle nuestros deseos de que se vinieran a México, donde encontrarían un clima mejor para su salud, y ello nos proporcionaría el gusto de corresponder así a las finas atenciones de ustedes que --- siempre han tenido para nosotros.

No debe preocuparse por la cuestión de alojamiento, pues ya saben que disponen por completo de nuestra casa la que deso cuparíamos totalmente para que ustedes estuvieran con toda libertad en ella todo el tiempo que lo deseen, existiendo la circunstancia -- además, de que con motivo de la muerte de la señora Calles, el Genral ha querido que Tencha se haga cargo de la casa, y nosotros vamos a tener que ir a vivir con él al Castillo.

Si resuelven hacer el viaje, le agradeceré avisarme si se vendrán todos con usted o si vendrá Mariita aparte, para -- en ese caso proporcionarle todas las facilidades necesarias.

Mucho gusto nos ha dado saber que Carmelita Morales ha reaccionado, y sinceramente deseamos que esta reacción sea -- definitiva.

Con cariñosos recuerdos para todos, me despido de usted como siempre su amigo atento y seguro servidor.

ALVARO OBREGON

15

Navojoa, Son.,
julio 7 de 1927.

Sr. Fernando Torreblanca,
Srio. Particular del
C. Presidente de la República.
MEXICO, D.F.

Muy estimado y fino amigo:

Hasta hoy he leído su apreciable carta del 29 de junio próximo pasado y Maria y yo agradecemos muchísimo su bondadosa invitación de llevar la familia a esa Capital; - pero por ahora tendremos que declinarla, porque ya Maria tenía - arreglado trasladarse a Nogales, Son., donde espera pasar los - calores y su enfermedad.

Mañana salgo al Sur y espero tener el gusto de estar con ustedes el día veinticinco del presente.

Mientras tanto, reciba afectuosos saludos para todos.

Su amigo atento y seguro servidor.

A. Obregon

16
PALACIO NACIONAL,
agosto 15 de 1925.

Señor Gral. A. Obregón,
Navojca, Son.-

Respetable Jefe y fino amigo:

Confirmando mi mensaje de ayer
que dice:

"SP.H.515. Refiérome mi mensaje del 11 relativo fianza. Ayer tarde quedó arreglado que la Equitable Trust Company of New York extienda fianza por cuenta de usted a favor de Fairbanks Morse and Company. Por correo - envío a usted amplios detalles este asunto."

Quiero hacerle historia completa de este asunto para que esté usted al tanto de los pasos que se dieron.

La sugestión de usted por conducto del Ingeniero Villalobos era en el sentido de que la Moneteria arreglara por conducto del Banco Nacional de México, que un Banco americano extendiera la fianza. No se considero conveniente seguir este camino por ciertas rivalidades, o mejor dicho, diferencias que han habido entre la Moneteria y el Banco Nacional. Así, pues, el conducto del Banco Nacional quedó descartado desde luego.

Como el Ingeniero Villalobos me indicó que tampoco debería la Moneteria entenderse directamente con el Banco americano, sino através de otro Banco de aquí de México, fué por esto que acudimos directamente al Banco de Montreal, el que nos indicó que la Directiva de México no podría resolver, sino que habría que consultar el caso a la Directiva de Montreal, Canadá. En vista de que esta resolución dilataba, se nos ocurrió que la Bancaria de Hermosillo podría, con más rapidez, por me-

17
nos trámites, arreglar el asunto.

Al recibirse el telegrama de usted en que nos decía que no se pudo arreglar por conducto de la Bancaria y como todavía el Banco de Montreal no nos resolvía, me dirigí a un Banco americano de aquí de la Capital que se llama "Mexico City Banking Co.", el que me mostró la mejor voluntad para arreglar este asunto, asegurándome que en cualquiera forma que fuera lo podría arreglar; pero me dijo que, como según las Leyes Bancarias de México no podría extender la fianza, lo haría por conducto de una Compañía de Fianzas de aquí de México - (la American Surety Co.) Al día siguiente me notificó este Banco que no había podido arreglarlo con la mencionada Compañía de Fianzas por impedírsele también las Leyes Bancarias de México, pero que uno de los Consejeros del propio Banco, señor Harry Wright, que es el principal accionista del mismo y Presidente de la Consolidated Rolling Mills & Foundries Co., de esta Capital, podría hacerlo desde luego, ya fuera directamente de su Compañía - a la Fairbanks Morse & Company, por tener buenas relaciones ambas, o personalmente através de un Banco americano.

Coincidiendo con esto me avisó el Montreal que ya había recibido respuesta del Canadá en que le decían que estaba autorizado para extender la fianza. Entonces me dediqué a inquirir las ventajas de uno y otro. El Montreal exigía que usted extendiera un giro a cargo del Gral. Calles; que el Gral. Calles lo aceptara y lo endosara a favor de la Monetaria y que la Monetaria, a su vez, lo endosara a favor del Montreal, en cuyo caso el Montreal inmediatamente entregaría los Dls. 44,000.00, no en forma de fianza, sino en forma de préstamo para que la operación se hiciera al contado; y que, como al hacerse la operación al contado tendría que haber una diferencia de precio, se le debería abonar al Montreal un interés de 7%. En cambio, el señor Harry Wright me decía que la operación no reportaría absolutamente ningún gasto para usted.

Como usted ve, por un lado teníamos una proposición de un Banco, exigente y onerosa; y por otro, la de un particular en términos enteramente gratuitos.

Ante esto y recordando que la Moneta-

18

ria tiene como Corresponsal en New York a una fuerte institución Bancaria, o sea la Equitable Trust Co., ví al señor Mascareñas para ver si podía hacerse por este conducto, lo que inmediatamente quedó terminado, según mi mensaje inserto al principio de esta carta, en términos sumamente satisfactorios y módicos, pues según me dice la Monetaria solamente se cargará el 1% en esta operación.

Como un recurso, caso de no arreglarse por los conductos ya tocados, había hablado con el Ingeniero Smoot, quien me aseguró que el asunto lo arreglaría él, con el mayor gusto, en forma enteramente satisfactoria con sus corresponsales en New York.

Una vez que el asunto quedó arreglado con la Monetaria, me apresuré a hacerles presentes los agradecimientos personales de usted, a todos los que habían manifestado buena voluntad.

Debo participarle a usted que de todos estos arreglos estuvo muy pendiente el General Calles y se mostró muy satisfecho de la forma en que quedó arreglado.

Espero que todo lo anterior merecerá la aprobación de usted, y pendiente de sus nuevas órdenes quedo como siempre de usted, afectísimo, atento amigo y seguro servidor.

t-jme

Telegrama.

DIC. 31/926.

ALICIA CAJES.
C/9. MEXCONSULATE.
SAN DIEGO.

SPL-889. CON GUSTO PONEMOS TUS ORDENES UNA NIÑA QUE LLEGO HOY
CON TODA FELICIDAD. ENVIAMOS CARINOSAS FELICITACIONES AÑO NUEVO.

F. TORREBLANCA.

AGB.

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAFOS NACIONALES



TELEGRAMA RECIBIDO EN

1 Escuinapa sin 23 Febrero Jv H,
54.of 6-48 d19-35.

Gral J M Ferreira.
Jefe D Militares

MUY URGENTE.

Estoy gestionando ver si podemos cruzar por el puente Salsipuedes y en este caso estaremos a las once de la mañana listos para pasar al otro lado para ver si podemos seguir a la capital en el pasajeros de Guadalajara. De no poder cruzar por Salsipuedes estaremos en saucillo entre doce y una.

Afectuosamente. A Obregón.

21

CON

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS



TELEGRAFOS NACIONALES

TELEGRAMA RECIBIDO EN

Num. 1 Tepic Nay., 2 La Quemada, Jal., ij dg fe 7.12

58 ad 17.

Jefe Estación,
La Quemada.

MUY URGENTE.

Le estimaré si ya salió de esa para Saucillo Gral. Ferreira o algunas de las personas que me esperan por ese Rumbo, mandarles lo antes posible decir que he arreglado cruzar por el puente de Salpuedes y por lo tanto, espero verlos en la Quemada o de ser posible adelante de la Quemada hasta encontrarse con nosotros. Gracias. Aftte.

A Obregón.

Nota: Jefe Oficina Telégrafos Nacionales en G,adalajara, favor ver que este mensaje con catacter URGENTE sea pasado por el - Ferrocarril hasta la Quemada.

A Obregón.

Todo Telegrama debe llevar el Sello de la Oficina.